

SLOT GREASE®

LUBRICATION
SYSTEM
SINCE 1982



ECOLOGY

Ricaricabile più volte, evita continue spese di smaltimento. Completamente riciclabile.

Refillable more times, it avoids constant disposal expenses. Fully recyclable.

Mehrfachnachfüllbar, vermeidet ständige Entsorgungskosten. Vollständig recyclingfähig.

Rechargeable à plusieurs reprises, il évite des frais d'élimination continuels. Complètement recyclable.

Recargable más veces, evita continuos gastos de eliminación. Completamente reciclable.

Recarregável por mais vezes, evita continuos gastos de eliminação. Completamente reciclável.

Перезаполняется несколько раз, избегая постоянных затрат на утилизацию. Полностью перерабатывается.



Lubrificatore automatico ricaricabile



Refillable automatic lubricator



Nachfüllbare automatische Schmierbüchse



Graisseur automatique rechargeable



Lubricador automático recargable



Lubrificador automático recarregável



Автоматический перезаряжаемый смазочный прибор

100 - 220 ML

Due capacità - Two sizes - Zwei Größen
Deux tailles - Dos tamaños - Dois tamanhos - 2 мощности



- Nessuna batteria o gas - No battery or gas needed - Keine Batterie oder Gas
- Aucune batterie ou gaz - Ninguna batería o gas - Nenhuma bateria ou gás
- Без аккумуляторов или газа

Evo



Classic Oiler



100% MADE IN ITALY

CARATTERISTICHE

Classic

Contenitore da **100 ml** e **220 ml**. Costruito in ***Lexan®** trasparente ad alta resistenza meccanica, chimica e termica. Robustezza e funzionamento da -30°C a +132°C. Facile e veloce da ricaricare con tutti i tipi di grasso NLGI 0-1-2-3 da **ingrassatore laterale H standard**. Nuova regolazione semplificata per la fuoriuscita del grasso: 1, 3, 6, 12 mesi* variabile in ogni momento. Molla M media standard, molla D debole optional per alta temperatura e/o grasso fluido, molla F forte optional per bassa temperatura e/o grasso denso.

VANTAGGI

Visualizza il consumo e consente il controllo a distanza grazie alla totale trasparenza. Attivazione immediata. **Nessuna batteria o gas**. Installabile al chiuso, all'aperto, a distanza, al contrario, sott'acqua, in punti pericolosi e scomodi. Mantiene costante la lubrificazione e non permette accumuli solidi. Riserva installata di lubrificante, riduce gli interventi di lubrificazione, evita le dimenticanze. Fa risparmiare fermi di produzione e costosissime riparazioni. **Rispetta l'ambiente**: ricaricabile più volte, evita continue spese di smaltimento. **Completamente riciclabile**. Facile e veloce montaggio.

* Dati indicativi e approssimativi riferiti a installazioni a circuito chiuso. Per la variabilità di molti fattori, non è possibile determinare con esattezza la durata di erogazione. Si consiglia di effettuare delle prove per verificare la durata di erogazione. Prima dell'installazione si consiglia di prelubrificare il punto da lubrificare e l'eventuale tubo di raccordo. Salvo errori ed omissioni. I dati di cui sopra sono puramente indicativi. La TEC.MA si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche senza alcun preavviso.

FEATURES

Classic

100 ml and **220 ml** containers. Made of transparent ***Lexan®**, with high mechanical, chemical and thermal resistance. Sturdy and operating -30°C to +132°C. Easy and fast to refill with all types of grease NLGI 0-1-2-3 from **side lubricator H standard**. New simplified setting for grease exit: 1, 3, 6, 12* months variable at any time. Standard M medium spring, optional D light spring for high temperature and/or fluid grease, optional F strong spring for low temperature and/or dense grease.

ADVANTAGES

It displays consumption and allows remote control by means of its full transparency. Immediate activation. **No battery or gas**. It can be installed indoors, outdoors, remotely, inversely, under water, in either dangerous or uncomfortable points. It keeps lubrication constant and prevents solid matter accumulation. Lubricant installed reserve, reducing lubrication drawbacks, preventing oversights. It saves production stops and very expensive repairs. **Environment friendly**: refillable more times, it avoids constant disposal expenses. **Fully recyclable**. Easy and fast mounting.

* Indicative and approximate data on closed circuit installations. Due to the variability of a multiplicity of factors, delivery times cannot be determined exactly. Accordingly, delivery time should be determined through tests. It is advisable to lubricate the point that needs lubrication and the connecting tube, if fitted, prior to the installation. Errors and omissions excepted. Above data are only approximate. TEC.MA reserves the right to make any modifications without previous notice.

EIGENSCHAFTEN

Classic

Füllmenge **100 ml** und **220 ml**. Hergestellt aus transparentem ***Lexan®** mit hoher mechanischer, chemischer und thermischer Festigkeit. Robust, Betriebstemperaturen von -30°C bis +132°C. Leicht und schnell nachzufüllen mit allen Fettypen NLGI 0-1-2-3 durch den **seitlichen Schmiernippel H Standard**. Neue vereinfachte Regelung für das Austreten des Schmierfetts: 1, 3, 6, 12 Monate*, jederzeit variabel. Feder M mittel Standard, Feder D weich: Optional für hohe Temperaturen und/oder flüssiges Schmierfett, Feder F stark: Optional für niedrige Temperaturen und/oder zähes Schmierfett.

VORTEILE

Zeigt den Verbrauch an und ermöglicht die Kontrolle auf Abstand durch die vollständige Transparenz. Sofortige Aktivierung. **Keine Batterie oder Gas**. Kann in geschlossenen Räumen, im Freien, auf Distanz, umgedreht, unter Wasser und an gefährlichen und unbequemen Stellen installiert werden. Erhält die Schmierung konstant und verhindert Verfestigungen. Eingebaute Schmiermittelreserve, verringert die Schmierarbeiten und vermeidet Vergesslichkeit. Trägt dazu bei, Produktionsstillstand und aufwendige Reparaturen zu verhindern. Umweltfreundlich: mehrfach nachfüllbar, vermeidet ständige Entsorgungskosten. **Vollständig recyclingfähig**. Leichter, schneller Einbau.

* Richtungsweisende und ungefähre Daten für Installationen in geschlossenen Kreisläufen. Wegen der Unterschiedlichkeit vieler Faktoren, kann die Abgabedauer nicht genau bestimmt werden. Es wird empfohlen zur Feststellung der Abgabedauer Tests durchzuführen. Vor der Installation wird empfohlen, den zu schmierenden Punkt und das eventuelle Verbindungsrohr vorzuschmieren. Vorbehaltlich Fehler und Unterlassungen. Die oben genannten Daten sind rein informativ. Die Firma TEC.MA behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung eventuelle Änderungen vorzunehmen.

DURATA EROGAZIONE GRASSO

"On Demand" 1, 3, 6, 12 mesi. SLOT GREASE® eroga il grasso in modo automatico in base alla richiesta del macchinario e in funzione a: tipo di molla, temperatura, tipo di lubrificante, condizioni di esercizio e accessori di collegamento.

Oiler

Gli **SLOT GREASE® Oiler** sono oliatori che possono essere utilizzati e ricaricati con tutti i tipi e gradi di viscosità di olio. Mantengono le **stesse caratteristiche**, vantaggi, applicazioni, durata erogazione **dei modelli Classic**.

Evo

La peculiarità degli **SLOT GREASE® Evo** consiste nel poter disporre di un unico ingrassatore in grado di erogare tutte le consistenze di grasso NLGI 0-1-2-3 a qualunque temperatura e condizione di esercizio senza dover cambiare la molla. Tutto questo si è reso possibile utilizzando un'unica molla e introducendo un'ulteriore regolazione. La **prima regolazione (A)** funge da "sostituto della molla" e presenta 3 regolazioni che si riferiscono all'intensità della fuoriuscita del grasso (L = light, M = medium, H = high).

La **seconda regolazione (B)** si riferisce alla durata in mesi "1, 3, 6, 12"*.

È sufficiente girare la prima vite sulla lettera desiderata, impostare i mesi sulla seconda vite e lo **SLOT GREASE® Evo** è immediatamente in grado di erogare il grasso.

GREASE SUPPLY DURATION

"On Demand" 1, 3, 6, 12 months. SLOT GREASE® automatically supplies grease based on demand from machinery and depending on: spring type, temperature, type of lubricant, working conditions and linking accessories.

Oiler

The **SLOT GREASE Oiler** are oilers which can be used and refilled with all types and grades of oil viscosity. They preserve the **same characteristics**, advantages, applications, duration and provisions **of the Classic models**.

Evo

The peculiarity of the **SLOT GREASE® Evo** consists in the fact that it can have a single lubricator able to provide all consistencies of NLGI 0-1-2-3 grease at any temperature and operating condition without necessity to change the spring. This was possible thanks to the use of a single spring and to the introduction of an additional adjustment. The **first adjustment (A)** serves as "substitute for the springs" and it has 3 adjustments which make reference to the intensity of the grease emission (L = light, M = medium, H = high). The **second adjustment (B)** makes reference to the duration expressed in months "1, 3, 6, 12"*. It is sufficient to turn the screw until the desired letter, to set the months on the second screw and the **SLOT GREASE® Evo** will immediately be able to supply the grease.

CARACTERISTIQUES

Classic

Récipient de **100 ml** et **220 ml**. Construit en ***Lexan®** transparent à haute résistance mécanique, chimique et thermique. Robustesse et fonctionnement de -30°C à +132°C. Facile et rapide à recharger avec tous types de graisse NLGI 0-1-2-3 par **graisseur latéral H standar**. Nouveau réglage simplifié pour la sortie de la graisse: 1, 3, 6, 12 mois* variable à tout instant. Ressort M moyen standard, ressort D faible en option pour haute température et/ou graisse fluide, ressort F fort en option pour basse température et/ou graisse dense.

AVANTAGES

Affiche la consommation et permet le contrôle à distance grâce à sa transparence totale. Activation immédiate. **Aucune batterie ou gaz**. Son installation est prévue à l'extérieur, à l'intérieur, à distance, à l'envers, sous l'eau, dans des endroits dangereux et difficile d'accès. Maintient constante la lubrification et ne permet pas d'accumulations solides. Réserve installée de lubrifiant, réduit les opérations de lubrification, évite les oublis. Fait économiser les arrêts de production et de très coûteuses réparations. **Respecte l'environnement**: rechargeable à plusieurs reprises, il évite des frais d'élimination continus. **Complètement recyclable**. Montage facile et rapide.

* Données indicatives et approximatives se référant à des installations à circuit fermé. En raison de la variabilité de nombreux facteurs, il n'est pas possible de déterminer très exactement la durée de distribution. Il est conseillé d'effectuer des essais pour vérifier la durée de distribution. Avant l'installation il est conseillé de prégraisser le point à graisser ainsi que l'éventuel tuyau de raccord. Sauf erreurs et omissions. Les données ci-dessus sont purement indicatives. La société TEC.MA se réserve le droit d'apporter toutes modifications sans aucun préavis.

CARACTERÍSTICAS

Classic

Contenedor de **100 ml** y **220 ml**. Construido en ***Lexan®** transparente de alta resistencia mecánica, química y térmica. Robustez y funcionamiento de -30°C a +132°C. Fácil y rápido para recargar con todos los tipos de grasa NLGI 0-1-2-3 desde el **engrasador lateral H estándar**. Nueva regulación simplificada para la salida de la grasa: 1, 3, 6, 12 meses* variable en cualquier momento. Muelle M media estándar, muelle D débil opcional para alta temperatura y/o grasa fluida, muelle F fuerte opcional para baja temperatura y/o grasa densa.

VENTAJAS

Visualiza el consumo y permite el control a distancia gracias a la total transparencia. Activación inmediata. **Ninguna batería o gas**. Instalable en sitios cerrados, abiertos, a distancia, al contrario, debajo del agua, en puntos peligrosos e incómodos. Mantiene constante la lubricación y no permite acumulaciones sólidas. Reserva instalada de lubricante, reduce las intervenciones de lubricación, evita los olvidos. Hace ahorrar paros de producción y costosísimas reparaciones. **Respeto el ambiente**: recargable más veces, evita continuos gastos de eliminación. **Completamente reciclable**. Fácil y rápido montaje.

* Datos indicativos y aproximativos, referidos a instalaciones de circuito cerrado. Por la variabilidad de muchos factores, no es posible determinar con exactitud la duración de erogación. Se recomienda realizar pruebas para averiguar la duración de erogación. Antes de la instalación se recomienda lubricar previamente el punto a lubricar y eventual tubo de empalme. Salvo errores u omisiones. Los datos arriba mencionados son puramente indicativos. La TEC.MA se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones sin algún aviso previo.

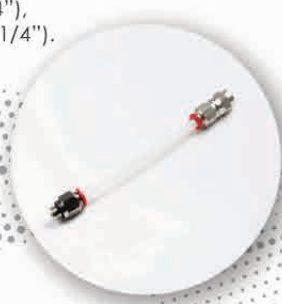
ACCESSORI / ACCESSORIES ZUBEHÖRE / ACCESSOIRES ACCESORIOS / ACESSÓRIOS КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



Riduzioni, adpaters, Anschlussstücken, adaptateurs, adaptador, adaptador, Переходники – адаптеры (M6×1, M8×1, 1/8", 1/4").



Raccordo a Y (1/8", 1/4"), Y-adapter (1/8", 1/4"), Y-Stücken (1/8", 1/4"), raccord de type Y (1/8", 1/4"), Y-adaptador (1/8", 1/4"), Y-adaptador (1/8", 1/4"), Муфта в форме Y (1/8", 1/4").



Flex kit.

DURÉE DE LA DISTRIBUTION DE GRAISSE

"On Demand" 1, 3, 6, 12 mois. SLOT GREASE® distribue la graisse de manière automatique sur la base de la demande de l'outillage et en fonction du type de ressort, de la température, de le lubrifiant, des conditions de service et de accessoires de raccordement.

Oiler

Les **SLOT GREASE® Oiler** sont des Huilers qui peuvent être utilisés et rechargés avec tous types et degrés de viscosité d'huile. Ils maintiennent les **mêmes caractéristiques**, avantages, applications, durée et débit **que les modèles Classic**.

Evo

La particularité des nouveaux **SLOT GREASE® Evo** consiste dans le fait de pouvoir disposer d'un seul graisseur étant à même de débiter toutes les consistances de graisse NLGI 0-1-2-3 à n'importe quelle température et à n'importe quelle condition de fonctionnement sans devoir changer le ressort. Tout cela a été possible grâce à l'utilisation d'un seul ressort et à l'introduction d'un ultérieur réglage. Le **premier réglage (A)** sert de "remplaçant des ressorts" et il présente 3 réglages qui se réfèrent à l'intensité de sortie de la graisse (L = light, M = medium, H = high). Le **deuxième réglage (B)** se réfère à la durée en mois "1, 3, 6, 12"*. Il suffit de tourner la première vis sur la lettre voulue, d'établir les mois sur la deuxième vis et le **SLOT GREASE® Evo** est aussitôt à même de débiter la graisse.

DURACIÓN SUMINISTRACIÓN GRASA

"On Demand" 1, 3, 6, 12 meses. SLOT GREASE® suministra la grasa de modo automático en base a la exigencia de la maquinaria y en función a: tipo de muelle, temperatura, lubricante, condiciones de ejercicio y accesorios de conexión.

Oiler

Los **SLOT GREASE® Oiler** son aceitadores que pueden ser utilizados y recargados con todos los tipos y grados de viscosidad del aceite. Mantienen las **mismas características**, ventajas, aplicaciones, duración, suministro **de los modelos Classic**.

Evo

La peculiaridad de los nuevos **SLOT GREASE® Evo** consiste en poder disponer de un único engrasador capaz de suministrar todas las consistencias de grasa NLGI 0-1-2-3 a cualquier temperatura y condición de funcionamiento sin tener que cambiar el resorte. Todo esto se hizo posible utilizando un único resorte e introduciendo una ulterior regulación. La **primera regulación (A)** hace las veces de "sustituto de los resortes" y presenta 3 regulaciones que se refieren a la intensidad de la salida de la grasa (L = light, M = medium, H = high). La **segunda regulación (B)** se refiere a la duración en meses "1, 3, 6, 12"*. Es suficiente girar el primer tornillo sobre la letra deseada, configurar los meses en el segundo tornillo y el **SLOT GREASE® Evo** está inmediatamente en condición de suministrar la grasa.



CARACTERÍSTICAS

Classic

Recipiente de **100 ml** e **220 ml**. Construído em *Lexan® transparente com alta resistência mecânica, química e térmica. Robustez e funcionamento de -30° a + 132° C. Fácil e veloz de recarregar com todos os tipos de graxas NLGI 0-1-2-3 de **lubrificador lateral H** **estandar**. Nova regulagem simplificada para a saída da graxa. 1, 3, 6, 12 meses * variáveis em cada momento. Mola M média estandar, mola D débil opcional para alta temperatura e/ou graxa fluída, mola F forte opcional para baixa temperatura e/ou graxa densa.

VANTAGENS

Vizualiza o consumo e permite os controles à distância graças a total transparência. Ativação imediata. **Nenhuma bateria ou gás**. Instalada em local fechado, aberto, à distância ao contrário, em baixo da água, em pontos perigosos e não cômodos. Mantém constante a lubrificação e não permite acúmulos sólidos. Reserva instalada de lubrificante, reduz as intervenções de lubrificação, evita os esquecimentos. Economiza paradas de produção e consertos custosos. **Respeita o ambiente**: recarregável por mais vezes, evita contínuos gastos de eliminação. **Completamente reciclável**. Montagem fácil e veloz.

* Dados indicativos e aproximativos referentes a instalações a circuito fechado. Para a variabilidade de muitos fatores, não é possível determinar com exatidão a duração da prestação. Aconselha-se a efetuar testes para verificar a duração da prestação. Antes da instalação se aconselha de pré lubrificar o ponto a ser lubrificado e o eventual tubo de conexão. Exceto erros e omissões. Os dados acima são puramente indicativos. A TEC.MA se reserva o direito de implantar eventuais modificações sem nenhum aviso prévio.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Classic

Ёмкость **100 мл** и **220 мл**. Изготовлена из прозрачного лексана с высокой механической, химической и термической прочностью. Надёжность и эксплуатация при температуре от -30°C до +132°C. Быстро и легко перезаполняется всеми типами смазки NLGI 0-1-2-3 **из бокового стандартного смазочного пистолета H**. Новое упрощённое регулирование подачи смазки: 1-3-6-12 МЕСЯЦЕВ *. которое можно изменить в любое время. Средняя стандартная пружина M, дополнительная мягкая пружина D для высокотемпературной и/или жидкой смазки, дополнительная жёсткая пружина F для низких температур и/или густой смазки.

ПРЕИМУЩЕСТВА

Отображает уровни потребления и даёт возможность дистанционного управления благодаря полной прозрачности. Немедленная активация. **Без аккумуляторов или газа**. Устанавливается в помещении, на улице, на расстоянии, в противоположном направлении или положении, под водой, в опасных и неудобных местах. Поддерживает постоянной смазку и не допускает скопления твёрдых веществ. Установленный запас смазки, уменьшает количество вмешательств по смазке, избегает забывчивость. Сокращает производственные остановки и дорогостоящий ремонт. **С уважением и бережностью относится к окружающей среде**: перезаполняется несколько раз, избегая постоянных затрат на утилизацию. **Полностью перерабатывается**. Быстрая и простая сборка.

* Ориентировочные и приблизительные данные относятся к установкам с замкнутой цепью. Из-за изменчивости движущих факторов невозможно определить с точностью продолжительность подачи смазки. Рекомендуется провести тесты для проверки продолжительности подачи. Перед установкой рекомендуется предварительно смазать место для смазки и возможную соединительную трубу. Ошибки и пропуски исключены. Приведённые выше данные являются исключительно ориентировочными. Компания TEC.MA оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

DURAÇÃO ABASTECIMENTO GRAXA

"On Demand" 1, 3, 6, 12 meses. SLOT GREASE® abastece a graxa em modo automático com base da solicitação do equipamento e em função a: tipo de mola, temperatura, lubrificante, condições ao exercício e acessórios de ligação.

Oiler

Os **SLOT GREASE® Oiler** são lubrificadores que podem ser utilizados e recarregados com todos os tipos e graus de viscosidade de óleo. Mantém as **mesmas características**, vantagens, aplicações, duração de abastecimento **dos modelos Classic**.

Evo

A peculiaridade dos **SLOT GREASE® Evo** consiste em poder dispor de um único engraxador capaz de fornecer todas as consistências de graxa NLGI 0-1-2-3 a qualquer temperatura e condições de exercícios sem ter de mudar a mola. Tudo isto tornou-se possível utilizando uma única mola e introduzindo uma regulagem suplementar. A **primeira regulagem (A)** age como "substituto das molas" e apresenta 3 regulagens que se referem a intensidade da saída da graxa (L = light, M = medium, H = high). A **segunda regulagem (B)** se refere a duração em meses "1, 3, 6, 12"*. É suficiente virar o primeiro parafuso na letra desejada, impostar os meses no segundo parafuso e o **SLOT GREASE® Evo** é imediatamente capaz de distribuir a graxa.

ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ПОДАЧИ СМАЗКИ

"On Demand" 1-3-6-12 месяцев. SLOT GREASE® автоматически распределяет смазку в соответствии с требованиями оборудования и в зависимости от: типа пружины, температуры, смазки NLGI и условий эксплуатации.

Oiler

SLOT GREASE® Oiler это смазочные приборы, которые можно использовать и заправлять маслом всех типов и степеней вязкости. **Они сохраняют те же характеристики**, преимущества, применение и срок службы моделей **Classic**.

Evo

Особенность **SLOT GREASE® Evo** состоит в возможности располагать одним смазочным прибором, способным обеспечивать консистенцию смазки NLGI 0-1-2-3 при любой температуре и рабочих условиях без необходимости замены пружины. Всё это стало возможным благодаря использованию единой пружины и введению дополнительного регулирования. **Первое регулирование** действует как «замена пружин» и имеет 3 настройки, которые относятся к интенсивности выделения смазки (L = light, M = medium, H = high). **Второе регулирование** относится к продолжительности в месяцах "1, 3, 6, 12"*. Просто поверните первый винт на нужную букву, установите месяцы на втором винте, и **SLOT GREASE® Evo** сразу же сможет подавать смазку.

Spazzole,
brushes,
Bürsten,
brosses,
cepillos,
escovas,
Щётки.

Prolunghe,
lengthen,
Verlängerungen,
extensions,
estensiones,
estensiones,
Удлинитель
(1/8", 1/4").

Raccordi a L,
L-adapters,
L-Stücken,
raccords de type L,
L-adaptadores,
L-adaptadores,
Муфта в форме L,
(1/8", 1/4").





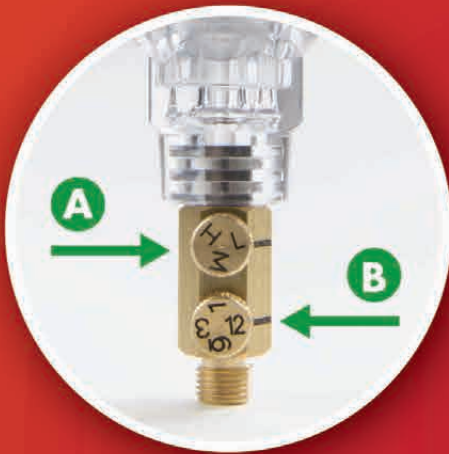
- Ingrassatore laterale H standard
- Side lubricator H standard
- Seitlichen Schmiernippel H Standard
- Graisseur latéral H standard
- Engrasador lateral H estándar
- Lubrificador lateral H estandar
- Боковой стандартный смазочный пистолет H

 <p>100 - 220 ml - Due capacità - Two sizes - Zwei Größen - Deux tailles - Dos tamaños - Dois tamanhos - 2 мощности</p>	 <p>- Nessuna batteria o gas - No battery or gas needed - Keine Batterie oder Gas - Aucune batterie ou gaz - Ninguna batería o gas - Nenhuma bateria ou gás - Без аккумуляторов или газа</p>	 <p>- Erogazione "On Demand" - "On Demand" supply - "On Demand" Fettabgabe - Alimentation "On Demand" suministro - "On Demand" abastecimento - Подача "On demand"</p>
---	--	---

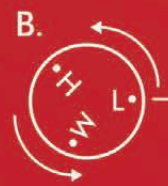


MOLLA SPRING FEDER RESSORT RESORTE MOLA ПРУЖИНА

M	medium standard
D	light optional
F	strong optional



DURATA DURATION DAUER DURÉE DURACIÓN DURAÇÃO ДЛИТЕЛЬНОСТЬ



FLUSSO GRASSO GREASE FLOW SCHMIERFETTFLUSS FLUX DE GRAISSE FLUJO DE GRASA FLUXO DE GRAXA ПОТОК СМАЗКИ

	mesi / months / monate / mois / meses / meses / MESEЦА			
100 A/L/E	1	3	6	12
220 A/L/E	1	3	6	12

L	light
M	medium
H	high

PRECARICATO

Oggi è possibile avere gli **SLOT GREASE®** (tutti i modelli) caricati con il grasso, fornito dal cliente o con i nostri grassi standard. Oppure vuoti con il precarico della molla per essere riempiti dal cliente distante dal punto di installazione (ad esempio in magazzino, nel reparto manutenzione, ecc.).

PREFILLED

Now you can have all **SLOT GREASE®** models prefilled with lubricant supplied by the customer or with one of our standard lubricants. As an alternative, you can have them with the charging spring preloaded for filling by the customers at locations other than the installation site (e.g., warehouse, maintenance site, etc.).

NACHLADBAR

Heute ist es möglich **SLOT GREASE®** (alle Modelle) mit den vom Kunden gelieferten oder mit unseren Standard-Fetten geladen zu bekommen, beziehungsweise leer, mit vorgespannter Feder, um vom Kunden, entfernt vom Installationsort (z.B. im Lager, in der Wartungsabteilung usw.) gefüllt werden zu können.

PRÉCHARGÉ

Aujourd'hui, il est possible d'avoir les **SLOT GREASE®** (tous les modèles) chargés avec la graisse fournie par le client ou avec nos graisses standard. Ou bien vides avec la précharge du ressort pour être remplis par le client loin du point d'installation (par exemple au magasin, dans l'atelier d'entretien, etc.).

PRECARGADO

Hoy es posible tener los **SLOT GREASE®** (todos los modelos) cargados con la grasa, suministrados por el cliente o con nuestras grasas estándares. O bien, vacíos con la precarga del muelle para ser llenada por el cliente distante del punto de instalación (por ejemplo en el almacén, en el departamento de mantenimiento, etc.).

PRÉ CARREGADO

Hoje é possível ter os **SLOT GREASE®** (todos os modelos) carregado com a graxa, fornecida pelo cliente ou com as nossas graxas padrões. Ou então vazios com a pré carga da mola para ser encheda pelo cliente longe do ponto de instalação (por exemplo no almoxarifado, no departamento de manutenção, etc.).



ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ЗАПОЛНЕНИЕ СМАЗКОЙ

На сегодняшний день возможно, чтобы в **SLOT GREASE®** (все модели) А загрузалась смазка, поставляемая заказчиком, или наши стандартные смазки. Также возможна поставка пустого прибора с предварительным натягом пружины для заполнения клиентом вдали от места установки (например, на складе, в отделе технического обслуживания и т. д.).



APPLICAZIONI

Progettato e installato ovunque ci sia un punto da ingrassare: cuscinetti, boccole, giunti, snodi, motori elettrici, compressori, pompe, valvole, riduttori, gru, mulini, forni, nastri trasportatori, calandre, codlee, vibrovagli, ascensori, montacarichi, presse, laminatoi, ventilatori, turbine, ecc.

APPLICATIONS

Designed and installed everywhere a point to be lubricated is present: bearings, bushings, joints, articulated joints, electric motors, compressors, pumps, valves, reduction units, cranes, mills, ovens, conveyor belts, rolling presses, Archimede-clean screws, vibrating screens, lifts, elevators, presses, rolling mills, fans, turbines, etc.

ANWENDUNGEN

Entworfen und installiert für alle Situationen, in denen Punkte geschmiert werden müssen: Lager, Buchsen, Verbindungen, Gelenke, Elektromotoren, Kompressoren, Pumpen, Ventile, Getriebe, Kräne, Mühlen, Öfen, Förderbänder, Kalender, Schneckenförderer, Rüttelsiebe, Fahrstühle, Lastenaufzüge, Pressen, Walzwerke, Ventilatoren, Turbinen usw.

APPLICATIONS

Conçu et installé partout où se trouve un point à graisser: coussinets, bagues, jonctions, rotules, moteurs électriques, compresseurs, pompes, soupapes, réducteurs, grues, moulins, fours, bandes transporteuses, calandres, vis d'Archimède, tamis vibrants, ascenseurs, montecharges, presses, laminoirs, ventilateurs, turbines, etc.



APLICACIONES

Proyectado e instalado dondequiera haya un punto para engrasar: cojinetes, casquillos, juntas, articulaciones, motores eléctricos, compresores, bombas, válvulas, reductores, grúas, molinos, hornos, cintas transportadoras, calandrias, tornillos sin fin, cribas vibratorias, ascensores, montacargas, prensas, laminadores, ventiladores, turbinas, etc.

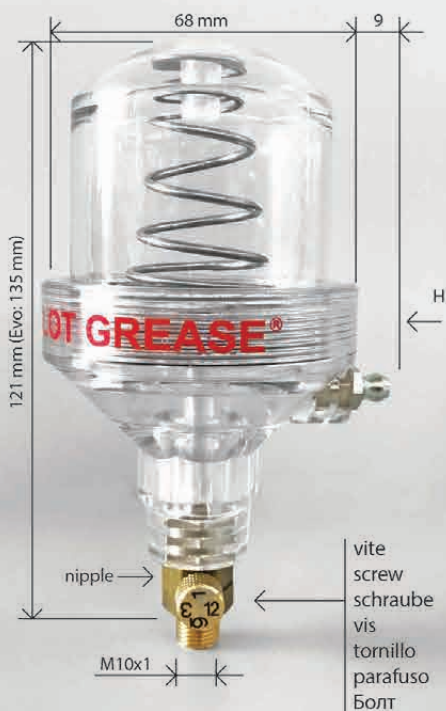
APLICAÇÕES

Projetado e instalado em qualquer lugar onde tenha um ponto a ser engraxado: mancais, buchas, juntas, pivôs, motores elétricos, compressores, bombas, válvulas, redutores, empilhadeiras, moinhos, fornos, cinta transportadora, calandras, parafusos sem fim, peneira vibratória, elevadores, elevador de cargas, prensas, laminadores, ventiladores, turbinas, etc.

ПРИМЕНЕНИЕ

Разрабатывается и устанавливается там, где есть точки смазывания: подшипники, втулки, шарниры, соединения, электродвигатели, компрессоры, насосы, клапаны, редукторы, краны, мельницы, печи, конвейерные ленты, каландры, шнеки, вибросита, лифты, прессы, мельницы, вентиляторы, турбины и т.д.

SLOT GREASE® 100 • Classic - Oiler - Evo



SLOT GREASE® 220 • Classic - Oiler - Evo

